

OBSAH

PŘEDMLUVA	5
I. HISTORICKÝ ÚVOD	8
Zrození islámu	8
'Abbásovci	13
Zrození arabské kultury	15
Arabský emirát ve Španělsku	23
Vládci dílčích království a africké vpády	42
II. ASPEKTY ANTICKÉHO DĚDICTVÍ V ARABSKÉM SVĚTĚ	58
Poziční číslování	58
Astrologické učení o konjunkcích	66
Dioskoridova <i>Materia medica</i>	70
Latina, kulturní jazyk Západu	73
III. TECHNIKA PŘEKLADŮ	78
Překlady antických textů do arabštiny	78
Překlady z arabštiny do latiny	83
Traduttore, tradittore	84
Stanovení kritického textu	86
Technika překládání	93
Chyby v překladech	97
IV. VĚDY V 10. A 11. STOLETÍ	103
V. VĚDY VE 12. STOLETÍ	111
Překladatelé	111
Filosofie	114
Okultní vědy	117
Matematika	118
VI. VĚDY VE 12. STOLETÍ	131
Astronomie	131
Astrologie	150
Optika	153
Esoterická alchymie	156
<i>Turba Philosophorum</i>	159

Exoterická alchymie	161
Medicína	163
VII. VĚDY VE 13. STOLETÍ A STOLETÍCH NÁSLEDUJÍCÍCH	168
Filosofie a náboženství	172
Okultní vědy	177
Matematika	181
Astronomie	186
Astronomické přístroje	196
Astrologie	208
Fyzika	213
VIII. VĚDY VE 13. STOLETÍ A STOLETÍCH NÁSLEDUJÍCÍCH	217
Alchymie	217
Technika	223
Mořeplavectví	236
IX. VĚDY VE 13. STOLETÍ A STOLETÍCH NÁSLEDUJÍCÍCH	249
Geologie	249
Botanika	252
Zoologie	253
Medicína	256
X. HISPANOARABOVÉ A UMĚNÍ A LITERATURA	269
Umění	270
Epika	272
Lyrika	281
XI. NARATIVNÍ UMĚNÍ	306
Seznam zkratek	340
Aktualizovaná bibliografie	344
Literatura v češtině	346
Osobní rejstřík	348
Místní rejstřík	383
Rejstřík pojmu	388
Poznámka k přepisu arabských slov	391
Poděkování	392